



Экстренное пособие для компаний малого бизнеса, г. Кент
Под руководством Craft3
Соглашение о предоставлении пособия и засвидетельствование

НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ ПОСОБИЯ И ЗАСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЕ (далее — «Соглашение») от _____ 2020 г. заключается между Craft3, некоммерческой финансовой организацией общественного развития, учрежденной в соответствии с законодательством штата Орегон (далее — «Грантодатель»), и компанией _____, _____, учрежденной в соответствии с законодательством штата Вашингтон (далее — «Получатель») (далее совместно именуемыми «Стороны»).

Городские власти Кента запустили программу по предоставлению экстренных пособий для компаний малого бизнеса (далее — «Программа»), чтобы помочь предприятиям оправиться от последствий чрезвычайной ситуации в области здравоохранения, объявленной в связи с пандемией COVID-19.

Городские власти Кента заключили договор с Грантодателем, согласно которому последний выполняет функции независимого администратора Программы.

Рассмотрев заявку Получателя на участие в Программе, Грантодатель соглашается предоставить Получателю экстренное пособие для компаний малого бизнеса в размере шести тысяч пятисот долларов (6500,00 долл.) (далее — «Пособие»).

Получатель соглашается принять Пособие от Грантодателя.

Получатель понимает, что коммерческие предприятия могут быть обязаны включать пособия в налоговую отчетность в качестве налогооблагаемого дохода, и ему следует проконсультироваться со специалистом по бухгалтерскому учету для получения дальнейших указаний.

Предусмотренное Программой Пособие предоставляется в соответствии с разделом 5001 и Главами V и VI Закона о предоставлении помощи и пособий и обеспечении экономической безопасности в связи с коронавирусом (Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security Act, CARES). Получатель соглашается распоряжаться средствами Пособия в соответствии с настоящим Соглашением, применимыми положениями закона CARES, любыми будущими применимыми инструкциями Министерства финансов США (U.S. Department of Treasury) и любыми другими применимыми федеральными положениями, как описано в Приложении А «Федеральные условия и положения».

Экстренное пособие для компаний малого бизнеса в г. Кент не имеет отношения к каким-либо займам, которые Получатель мог к настоящему моменту взять у Грантодателя, федерального учреждения или иного финансового учреждения.

Заклячая настоящее Соглашение, Получатель:

- соглашается принять экстренное пособие для компаний малого бизнеса в г. Кент от Грантодателя;
- соглашается использовать Пособие в качестве оборотного капитала для целей, удовлетворяющих требованиям, как описано в Приложении А «Федеральные условия и положения»;
- подтверждает, что Пособие, предоставленное в соответствии с настоящим Соглашением, не может быть использовано с целью покрытия расходов, для компенсации которых Получателю было предоставлено какое-либо другое экстренное дополнительное финансирование в связи с COVID-19 из средств штата либо федерального или частного источника;
- подтверждает, что он удовлетворяет критериям получения Пособия, установленным городскими властями Кента, как описано в Приложении Б «Критерии соответствия»;
- соглашается хранить документацию обо всех случаях использования средств Пособия, полученного в рамках настоящего Соглашения, в частности счета на оплату и (или) товарные чеки, в соответствии с положениями § 200.333 «Требования к хранению записей» раздела 200 главы 2 Свода федеральных законоположений (Code of Federal Regulations, CFR) «Единые административные требования, принципы определения затрат и требования к аудиту для федеральных пособий» (Единое руководство); такая документация должна предоставляться организации Craft3 или городским властям Кента по запросу и может подлежать проверке аудитором штата;
- понимает, что документация, связанная с настоящим Соглашением, может подлежать раскрытию в соответствии с главой 42.56 «Закон о документах публичного характера» (Public Records Act) Свода законов штата Вашингтон с поправками (Revised Code of Washington, RCW);
- соглашается пройти добровольный опрос Грантодателя в течение шести месяцев после предоставления Пособия для оценки его влияния на бизнес Получателя;
- соглашается с тем, что Грантодатель может использовать, публиковать, распространять и отображать какие-либо анонимные ответы, неконфиденциальную информацию и комментарии Получателя, включая сведения, которые были ранее предоставлены в заявлении Получателя, полностью или частично и на любых носителях в информационных, рекламных или других деловых целях;
- подтверждает получение условий и положений, изложенных в политике конфиденциальности Грантодателя, и принимает их.

Этот проект осуществляется благодаря гранту Министерства финансов США. Позиция, отображенная в настоящем документе, принадлежит его автору и может не совпадать с официальной позицией или политикой Министерства финансов США. Управление Пособиями осуществляет Фонд помощи в связи с коронавирусом, созданный местным органом государственного управления, через Департамент торговли штата Вашингтон (Washington State Department of Commerce).

Получатель должен за свой счет гарантировать возмещение ущерба, освобождение от ответственности и обеспечение правовой защиты Грантодателю, его директорам, должностным лицам, сотрудникам и агентам в случае возникновения любых требований, обязательств, оснований для исков, издержек и расходов (включая оплату услуг адвокатов), претензий, судебных постановлений или решений о возмещении убытков, возникших в результате действий или бездействия Получателя, его директоров, должностных лиц, сотрудников и агентов либо как-то связанных с такими действиями или бездействием и каким-либо образом относящихся к деятельности Получателя в рамках настоящего Соглашения. Эти обязательства по защите от ответственности остаются в силе после прекращения действия настоящего Соглашения. Получатель также соглашается с тем, что он несет финансовую ответственность и компенсирует Грантодателю все указанные суммы, если в ходе аудиторской проверки будут выявлены нарушения, вызванные несоблюдением Получателем условий настоящего Соглашения по любой причине.

ЗАСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЕ

Заполнив и подав эту форму, лицо, подписывающее настоящее Соглашение от имени Получателя, заверяет, что оно имеет все полномочия для заключения настоящего Соглашения.

Заполнив и подав эту форму, лицо, подписывающее настоящее Соглашение, дополнительно удостоверяет подлинность своей электронной и (или) цифровой подписи и дает согласие на ее использование в качестве законного эквивалента собственноручной подписи для всех целей. Если это согласие не предоставлено, Грантодатель требует, чтобы такое лицо подписало настоящее Соглашение вручную и доставило подписанный экземпляр Соглашения Грантодателю лично или по почте (через Почтовую службу США) оплаченным заказным или ценным письмом по такому адресу: _____.

Подписи приведены на следующей странице.

В ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ВЫШЕИЗЛОЖЕННОГО Стороны заключили настоящее Соглашение, которое вступает в силу в указанную выше дату.

ВЛАДЕЛЕЦ / ПРИНЦИПАЛ ПОЛУЧАТЕЛЯ

Имя [ПЕЧАТНЫМИ БУКВАМИ]

Фамилия [ПЕЧАТНЫМИ БУКВАМИ]

Должность

Дата

Юридическое название компании-Получателя

Этот проект осуществляется благодаря гранту Министерства финансов США. Позиция, отображенная в настоящем документе, принадлежит его автору и может не совпадать с официальной позицией или политикой Министерства финансов США. Управление Пособиями осуществляет Фонд помощи в связи с коронавирусом, созданный местным органом государственного управления, через Департамент торговли штата Вашингтон (Washington State Department of Commerce).

ГРАНТОДАТЕЛЬ
CRAFT3
42 7th Street, Suite 100
Astoria, OR 97103

Уполномоченный представитель с правом подписи

Дата

Этот проект осуществляется благодаря гранту Министерства финансов США. Позиция, отображенная в настоящем документе, принадлежит его автору и может не совпадать с официальной позицией или политикой Министерства финансов США. Управление Пособиями осуществляет Фонд помощи в связи с коронавирусом, созданный местным органом государственного управления, через Департамент торговли штата Вашингтон (Washington State Department of Commerce).